PL: Instrukcja obsługi E185
Cechy produktu:
- Obroża regulowana (max długość 70 cm)
- Opcje dźwięku/ wibracji: 100 poziomów wibracji i 1 poziom standardowego tonu
- 100 poziomów szoku statycznego
- Zasięg do 800 m
- Wodoodporność IP67
- Akumulatory litowe
- Wyświetlacz LCD do użytku nocnego
- Tryb światła ułatwiający widzenie psa w warunkach słabego oświetlenia • Materiał: ABS; guma

Sposób użytkowania:
Naładuj nadajnik i odbiornik. Dostosuj fale odbiornika i nadajnika. Umieść odbiornik na pasku obroży. Dostosuj długość obroży do szyi psa. Wybierz tryb wibracji oraz poziom impulsu elektrycznego przy użyciu przycisków na nadajniku. Naciśnięcie przycisku sygnału dźwiękowego na nadajniku powoduje wydanie dźwięku. Włącz urządzenie. Następnie załóż obrożę na szyi psa. Poczekaj aż zwierzę przyzwyczai się do noszenia obroży. Obrożę stosuj równocześnie z komendami głosowymi, aby po treningach zwierzę przystosowało się do nich i można było zakończyć stosowanie impulsów elektrycznych i wibracji. Przycisk sygnału można wykorzystać do przywoływania zwierzęcia. Po skończonym treningu zdejmij obrożę z szyi psa.
Ostrzeżenia:
Nie narażaj urządzenia na działanie ekstremalnie wysokich i niskich temperatur. Czyść przy pomocy suchej szmatki. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie. Używaj zgodnie z przeznaczeniem. Nie używaj obroży u psów, których stan fizyczny nie jest dobry (np. problemy z sercem lub padaczka) lub mają zaburzenia zachowania.
Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych)
Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi. Prawidłowe postępowanie w razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie ono przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach produkt można oddać lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego urządzenia. Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać u władz lokalnych. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych. Użytkownicy w krajach Unii Europejskiej: W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, którzy udzielą dodatkowych informacji.
Pozbywanie się odpadów w krajach poza Unią Europejską: Taki symbol jest ważny tylko w Unii Europejskiej.
W razie potrzeby pozbycia się niniejszego produktu prosimy skontaktować się z lokalnymi władzami lub ze sprzedawcą celem uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania
Importer: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland

EN: E185 user manual
Product features:
- Adjustable collar (max length 70 cm)
- Sound/Vibration Options: 100 levels of vibration and 1 level of standard tone
- 100 levels of static shock
- Range up to 800 m
- IP67 waterproof
- Lithium batteries
- LCD display for night use
- Light mode to help your dog see in low light conditions • Material: ABS; gum

Way of usage:
Charge the transmitter and receiver. Adjust the receiver and transmitter waves. Place the receiver on the collar strap. Adjust the length of the collar to your dog's neck. Select the vibration mode and electric shock level using the buttons on the transmitter. Pressing the horn button on the transmitter produces a sound. Turn on the device. Then put the collar around the dog's neck. Wait until your pet gets used to wearing the collar. Use the collar simultaneously with voice commands so that after training the animal adapts to them and you can stop using electrical impulses and vibrations. The signal button can be used to call the animal. After training, remove the collar from your dog's neck.
Warnings:
Do not expose the device to extremely high or low temperatures. Clean with a dry cloth. Do not immerse the device in water. Use as intended. Do not use the collar on dogs that are physically unwell (e.g. heart problems or epilepsy) or have behavioral problems.
Information for users on disposal of electrical and electronic equipment (applies to households)
The symbol shown on the products or the documentation attached to them informs that faulty electrical or electronic devices cannot be disposed of with household waste. The correct course of action when it is necessary to dispose of electrical or electronic devices, dispose of them, reuse them or recover components is to take the device to a specialized collection point, where it will be accepted free of charge. In some countries, you can return the product to your local distributor when purchasing another device. Correct disposal of the device allows you to save valuable resources and avoid negative effects on health and the environment, which may be threatened by inappropriate waste handling. Details of your nearest collection point can be obtained from your local authority. Improper waste disposal may result in penalties provided for in relevant local regulations. Users in European Union countries: If you need to dispose of electrical or electronic equipment, please contact your nearest point of sale or supplier who will provide further information.
Waste disposal in countries outside the European Union: This symbol is only valid in the European Union.
If you need to dispose of this product, please contact your local authorities or dealer for information on how to properly dispose of it.
Importer: Reto MB Sp. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland

CZ: Uživatelská příručka E185
Vlastnosti produktu:
- Nastavitelný límec (maximální délka 70 cm)
- Možnosti zvuku/vibrací: 100 úrovní vibrací a 1 úroveň standardního tónu
- 100 úrovní statického šoku
- Dosah až 800 m
- IP67 vodotěsný
- Lithiové baterie
- LCD displej pro noční použití
- Světelný režim, který vašemu psovi pomůže vidět za špatných světelných podmínek • Materiál: ABS; guma

Způsob použití:
Nabijte vysílač a přijímač. Nastavte vlny přijímače a vysílače. Umístěte přijímač na popruh obojku. Upravte délku obojku podle krku vašeho psa. Vyberte režim vibrací a úroveň elektrického šoku pomocí tlačítek na vysílači. Stisknutím tlačítka klaksonu na vysílači se ozve zvuk. Zapněte zařízení. Poté obojek nasaďte psovi na krk. Počkejte, až si váš mazlíček zvykne na nošení obojku. Používejte obojek současně s hlasovými povely, aby se jim zvíře po výcviku přizpůsobilo a vy jste mohli přestat používat elektrické impulsy a vibrace. Signální tlačítko lze použít k přivolání zvířete. Po tréninku sejměte obojek z krku vašeho psa.
Upozornění:
Nevystavujte zařízení extrémně vysokým nebo nízkým teplotám. Čistěte suchým hadříkem. Neponořujte zařízení do vody. Používejte podle určení. Nepoužívejte obojek u psů, kteří jsou fyzicky nemocní (například srdeční problémy nebo epilepsie) nebo mají problémy s chováním.
Informace pro uživatele o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (platí pro domácnosti)
Symbol zobrazený na výrobcích nebo v dokumentaci k nim připojené informuje, že vadná elektrická nebo elektronická zařízení nelze likvidovat s domovním odpadem. Správným postupem, když je nutné zlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, zlikvidovat je, znovu použít nebo obnovit součásti, je odevzdat zařízení do specializovaného sběrného místa, kde bude přijato zdarma. V některých zemích můžete při nákupu jiného zařízení vrátit produkt místnímu distributorovi. Správná likvidace zařízení vám umožní ušetřit cenné zdroje a vyhnout se negativním vlivům na zdraví a životní prostředí, které mohou být ohroženy nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního úřadu. Nesprávná likvidace odpadu může mít za následek sankce stanovené v příslušných místních předpisech. Uživatelé v zemích Evropské unie: Pokud potřebujete zlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, obraťte se na nejbližší prodejní místo nebo dodavatele, kteří vám poskytnou další informace.
Likvidace odpadu v zemích mimo Evropskou unii: Tento symbol je platný pouze v Evropské unii.
Potřebujete-li tento výrobek zlikvidovat, obraťte se na místní úřady nebo prodejce se žádostí o informace, jak jej správně zlikvidovat.
Dovozce: Reto MB Sp. z o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polsko

FR: Manuel d'utilisation E185
Caractéristiques du produit:
- Col réglable (longueur max 70 cm)
- Options de son/vibration : 100 niveaux de vibration et 1 niveau de tonalité standard
- 100 niveaux de choc statique
- Portée jusqu'à 800 m
- IP67 étanche
- Batteries à lithium
- Écran LCD pour une utilisation nocturne
- Mode lumière pour aider votre chien à voir dans des conditions de faible luminosité • Matériau : ABS ; gencive

Mode d'utilisation :
Chargez l'émetteur et le récepteur. Ajustez les ondes du récepteur et de l'émetteur. Placez le récepteur sur la sangle du collier. Ajustez la longueur du collier au cou de votre chien. Sélectionnez le mode de vibration et le niveau de choc électrique à l'aide des boutons de l'émetteur. Appuyer sur le bouton du klaxon de l'émetteur produit un son. Allumez l'appareil. Passez ensuite le collier autour du cou du chien. Attendez que votre animal s'habitue à porter le collier. Utilisez le collier simultanément avec les commandes vocales afin qu'après l'entraînement, l'animal s'y adapte et que vous puissiez cesser d'utiliser des impulsions électriques et des vibrations. Le bouton de signal peut être utilisé pour appeler l'animal. Après l'entraînement, retirez le collier du cou de votre chien.
Avertissements:
N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmement élevées ou basses. Nettoyer avec un chiffon sec. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau. Utiliser comme prévu. N'utilisez pas le collier sur des chiens physiquement malades (par exemple problèmes cardiaques ou épilepsie) ou ayant des problèmes de comportement.
Informations destinées aux utilisateurs sur l'élimination des équipements électriques et électroniques (concerne les ménages)
Le symbole apposé sur les produits ou sur la documentation qui y est jointe indique que les appareils électriques ou électroniques défectueux ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères. La bonne marche à suivre lorsqu'il est nécessaire de mettre au rebut des appareils électriques ou électroniques, de les éliminer, de les réutiliser ou de récupérer des composants est de déposer l'appareil dans un point de collecte spécialisé, où il sera accepté gratuitement. Dans certains pays, vous pouvez retourner le produit à votre distributeur local lors de l'achat d'un autre appareil. L'élimination correcte de l'appareil vous permet d'économiser des ressources précieuses et d'éviter les effets négatifs sur la santé et l'environnement, qui peuvent être menacés par une manipulation inappropriée des déchets. Les détails de votre point de collecte le plus proche peuvent être obtenus auprès de votre autorité locale. Une élimination inappropriée des déchets peut entraîner des sanctions prévues par les réglementations locales en vigueur. Utilisateurs dans les pays de l'Union Européenne : Si vous devez vous débarrasser d'équipements électriques ou électroniques, veuillez contacter votre point de vente ou fournisseur le plus proche qui vous fournira de plus amples informations.
Élimination des déchets dans les pays hors de l'Union européenne : Ce symbole n'est valable que dans l'Union européenne.
Si vous devez vous débarrasser de ce produit, veuillez contacter vos autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des informations sur la manière de vous en débarrasser correctement.
Importateur : Reto MB Sp. z o.o. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Pologne

ES: manual de usuario E185
Características del producto:
- Cuello ajustable (longitud máxima 70 cm)
- Opciones de sonido/vibración: 100 niveles de vibración y 1 nivel de tono estándar
- 100 niveles de choque estático
- Alcance hasta 800 m
- IP67 a prueba de agua
- Baterías de litio
- Pantalla LCD para uso nocturno
- Modo de luz para ayudar a su perro a ver en condiciones de poca luz • Material: ABS; chicle

Modo de uso:
Cargue el transmisor y el receptor. Ajusta las ondas del receptor y del transmisor. Coloque el receptor en la correa del collar. Ajusta la longitud del collar al cuello de tu perro. Seleccione el modo de vibración y el nivel de descarga eléctrica usando los botones del transmisor. Al presionar el botón de la bocina en el transmisor se produce un sonido. Encienda el dispositivo. Luego coloca el collar alrededor del cuello del perro. Espere hasta que su mascota se acostumbre a usar el collar. Utiliza el collar simultáneamente con los comandos de voz para que tras el entrenamiento el animal se adapte a ellos y puedas dejar de utilizar impulsos eléctricos y vibraciones. El botón de señal se puede utilizar para llamar al animal. Después del entrenamiento, retira el collar del cuello de tu perro.
Advertencias:
No exponga el dispositivo a temperaturas extremadamente altas o bajas. Limpiar con un paño seco. No sumerja el dispositivo en agua. Úselo según lo previsto. No utilice el collar en perros que no se encuentren bien físicamente (por ejemplo, problemas cardíacos o epilepsia) o que tengan problemas de comportamiento.
Información para usuarios sobre eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos (aplica para hogares)
El símbolo que aparece en los productos o en la documentación adjunta a ellos informa que los dispositivos eléctricos o electrónicos defectuosos no se pueden eliminar con la basura doméstica. Lo correcto cuando es necesario deshacerse de aparatos eléctricos o electrónicos, deshacerse de ellos, reutilizarlos o recuperar componentes es llevar el dispositivo a un punto de recogida especializado, donde será aceptado sin coste alguno. En algunos países, puedes devolver el producto a tu distribuidor local al comprar otro dispositivo. La eliminación correcta del dispositivo permite ahorrar recursos valiosos y evitar efectos negativos para la salud y el medio ambiente, que pueden verse amenazados por una manipulación inadecuada de los residuos. Los detalles de su punto de recogida más cercano se pueden obtener de su autoridad local. La eliminación inadecuada de residuos puede dar lugar a sanciones previstas en las normativas locales pertinentes. Usuarios de países de la Unión Europea: Si necesita deshacerse de aparatos eléctricos o electrónicos, póngase en contacto con su punto de venta o proveedor más cercano, quien le proporcionará más información.
Eliminación de residuos en países fuera de la Unión Europea: Este símbolo sólo es válido en la Unión Europea.
Si necesita deshacerse de este producto, comuníquese con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener información sobre cómo deshacerse de él correctamente.
Importador: Reto MB Sp. z o. z o., st. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polonia

NL: E185 gebruikershandleiding
Producteigenschappen:
- Verstelbare kraag (max. lengte 70 cm)
- Geluids-/trillingsopties: 100 trillingsniveaus en 1 standaardtoonniveau
- 100 niveaus van statische schokken
- Bereik tot 800 meter
- IP67 waterdicht
- Lithium batterijen
- LCD-display voor gebruik 's nachts
- Lichtmodus om uw hond te helpen zien bij weinig licht • Materiaal: ABS; gom

Manier van gebruik:
Laad de zender en ontvanger op. Pas de ontvanger- en zendergolven aan. Plaats de ontvanger op de halsbandriem. Pas de lengte van de halsband aan de nek van uw hond aan. Selecteer de vibratiemodus en het elektrische schokniveau met behulp van de knoppen op de zender. Door op de claxonknop op de zender te drukken, ontstaat er een geluid. Schakel het apparaat in. Doe vervolgens de halsband om de nek van de hond. Wacht tot uw huisdier gewend is aan het dragen van de halsband. Gebruik de halsband gelijktijdig met stemcommando's zodat het dier na de training zich hieraan aanpast en u geen gebruik meer maakt van elektrische impulsen en trillingen. Met de signaalknop kan het dier worden opgeroepen. Verwijder na de training de halsband van de nek van uw hond.
Waarschuwingen:
Stel het apparaat niet bloot aan extreem hoge of lage temperaturen. Reinigen met een droge doek. Dompel het apparaat niet onder in water. Gebruik zoals bedoeld. Gebruik de halsband niet bij honden die lichamelijk onwel zijn (bijvoorbeeld hartproblemen of epilepsie) of gedragsproblemen hebben.
Informatie voor gebruikers over het weggooien van elektrische en elektronische apparatuur (van toepassing op huishoudens)
Het symbool dat op de producten of de bijbehorende documentatie wordt weergegeven, geeft aan dat defecte elektrische of elektronische apparaten niet met het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Wanneer het nodig is om elektrische of elektronische apparaten weg te gooien, weg te gooien, te hergebruiken of onderdelen terug te winnen, is het de juiste handelwijze om het apparaat naar een gespecialiseerd inzamelpunt te brengen, waar het gratis wordt aanvaard. In sommige landen kunt u het product retourneren aan uw plaatselijke distributeur als u een ander apparaat aanschaft. Door het apparaat op de juiste manier weg te gooien, kunt u waardevolle hulpbronnen besparen en negatieve effecten op de gezondheid en het milieu vermijden, die door onjuiste afvalverwerking in gevaar kunnen komen. Informatie over uw dichtstbijzijnde inzamelpunt kunt u opvragen bij uw plaatselijke overheid. Onjuiste afvalverwerking kan leiden tot boetes zoals voorzien in de relevante lokale regelgeving. Gebruikers in landen van de Europese Unie: Als u elektrische of elektronische apparatuur moet weggooien, neem dan contact op met uw dichtstbijzijnde verkooppunt of leverancier, die u meer informatie zal geven.
Afvalverwerking in landen buiten de Europese Unie: Dit symbool is alleen geldig in de Europese Unie.
Als u dit product wilt weggooien, neem dan contact op met uw plaatselijke autoriteiten of dealer voor informatie over hoe u het op de juiste manier kunt weggooien.
Importeur: Reto MB Sp. z o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

DE: E185-Benutzerhandbuch
Produktmerkmale:
- Verstellbarer Kragen (maximale Länge 70 cm)
- Ton-/Vibrationsoptionen: 100 Vibrationsstufen und 1 Standardtonstufe
- 100 Stufen statischer Schock
- Reichweite bis zu 800 m
- IP67 wasserdicht
- Lithiumbatterien
- LCD-Display für den Nachtgebrauch
- Lichtmodus, um Ihrem Hund das Sehen bei schlechten Lichtverhältnissen zu erleichtern • Material: ABS; Gummi

Art der Nutzung:
Laden Sie Sender und Empfänger auf. Passen Sie die Empfänger- und Senderwellen an. Platzieren Sie den Empfänger am Halsband. Passen Sie die Länge des Halsbandes an den Hals Ihres Hundes an. Wählen Sie den Vibrationsmodus und die Elektroschockstufe mit den Tasten am Sender aus. Durch Drücken der Hupentaste am Sender wird ein Ton erzeugt. Schalten Sie das Gerät ein. Anschließend legen Sie das Halsband um den Hals des Hundes. Warten Sie, bis sich Ihr Haustier an das Tragen des Halsbandes gewöhnt hat. Verwenden Sie das Halsband gleichzeitig mit Sprachbefehlen, damit sich das Tier nach dem Training daran gewöhnt und Sie keine elektrischen Impulse und Vibrationen mehr verwenden können. Mit der Signaltaste kann das Tier gerufen werden. Entfernen Sie nach dem Training das Halsband vom Hals Ihres Hundes.
Warnungen:
Setzen Sie das Gerät keinen extrem hohen oder niedrigen Temperaturen aus. Mit einem trockenen Tuch reinigen. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser. Bestimmungsgemäß verwenden. Verwenden Sie das Halsband nicht bei Hunden, denen es körperlich nicht gut geht (z. B. Herzprobleme oder Epilepsie) oder die Verhaltensprobleme haben.
Informationen für Nutzer zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (gilt für Haushalte)
Das auf den Produkten oder den beigefügten Dokumentationen abgebildete Symbol weist darauf hin, dass defekte Elektro- oder Elektronikgeräte nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Wenn es darum geht, elektrische oder elektronische Geräte zu entsorgen, zu entsorgen, wiederzuverwenden oder Komponenten zurückzugewinnen, ist es die richtige Vorgehensweise, das Gerät zu einer speziellen Sammelstelle zu bringen, wo es kostenlos angenommen wird. In einigen Ländern können Sie das Produkt beim Kauf eines anderen Geräts an Ihren örtlichen Händler zurückgeben. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts sparen Sie wertvolle Ressourcen und vermeiden negative Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt, die durch unsachgemäße Abfallbehandlung gefährdet sein können. Einzelheiten zur nächstgelegenen Sammelstelle erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde. Eine unsachgemäße Abfallentsorgung kann zu Strafen führen, die in den einschlägigen örtlichen Vorschriften vorgesehen sind. Benutzer in Ländern der Europäischen Union: Wenn Sie elektrische oder elektronische Geräte entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an Ihre nächstgelegene Verkaufsstelle oder Ihren nächstgelegenen Lieferanten, der Ihnen weitere Informationen geben wird.
Abfallentsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union: Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union gültig.
Wenn Sie dieses Produkt entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung zu erhalten.
Importeur: Reto MB Sp. z o.o. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

SK: E185 návod na použitie
Vlastnosti produktu:
- Nastaviteľný golier (maximálna dĺžka 70 cm)
- Možnosti zvuku/vibrácie: 100 úrovní vibrácií a 1 úroveň štandardného tónu
- 100 úrovní statického šoku
- Dosah až 800 m
- IP67 vodotesný
- Litiové batérie
- LCD displej pre nočné použitie
- Svetelný režim, ktorý pomôže vášmu psovi vidieť v zlých svetelných podmienkach • Materiál: ABS; guma

Spôsob použitia:
Nabite vysielač a prijímač. Nastavte vlny prijímača a vysielača. Umiestnite prijímač na popruh obojku. Prispôsobte dĺžku obojku krku vášho psa. Pomocou tlačidiel na vysielači vyberte režim vibrácií a úroveň elektrického šoku. Stlačením tlačidla klaksónu na vysielači zaznie zvuk. Zapnite zariadenie. Potom dajte obojok psovi okolo krku. Počkajte, kým si váš miláčik zvykne nosiť obojok. Používajte obojok súčasne s hlasovými povelmi, aby sa im zviera po výcviku prispôsobilo a vy ste mohli prestať používať elektrické impulzy a vibrácie. Signálne tlačidlo je možné použiť na privolanie zvieraťa. Po tréningu zložte obojok svojmu psovi z krku.
varovania:
Nevystavujte zariadenie extrémne vysokým alebo nízkym teplotám. Čistite suchou handričkou. Neponárajte zariadenie do vody. Používajte podľa určenia. Nepoužívajte obojok u psov, ktorí nie sú fyzicky v poriadku (napríklad problémy so srdcom alebo epilepsia) alebo majú problémy so správaním.
Informácie pre užívateľov o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (platí pre domácnosti)
Symbol zobrazený na produktoch alebo v dokumentácii k nim pripojenej informuje, že chybné elektrické alebo elektronické zariadenia nemožno likvidovať s domovým odpadom. Správny postup, keď je potrebné zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, zlikvidovať ich, opätovne použiť alebo obnoviť komponenty, je odovzdať zariadenie do špecializovaného zberného miesta, kde bude prijaté bezplatne. V niektorých krajinách môžete pri kúpe iného zariadenia vrátiť výrobok miestnemu distribútorovi. Správna likvidácia zariadenia vám umožní ušetriť cenné zdroje a vyhnúť sa negatívnym vplyvom na zdravie a životné prostredie, ktoré môže byť ohrozené nevhodným nakladaním s odpadom. Podrobnosti o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade. Nesprávna likvidácia odpadu môže mať za následok sankcie stanovené v príslušných miestnych predpisoch. Používatelia v krajinách Európskej únie: Ak potrebujete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, obráťte sa na najbližšie predajné miesto alebo dodávateľa, ktorí vám poskytnú ďalšie informácie.
Likvidácia odpadu v krajinách mimo Európskej únie: Tento symbol je platný iba v Európskej únii.
Ak potrebujete zlikvidovať tento výrobok, obráťte sa na miestne úrady alebo predajcu, ktorý vám poskytne informácie o tom, ako ho správne zlikvidovať.
Dovozca: Reto MB Sp. z o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poľsko

SV: E185 användarmanual
Produktfunktioner:
- Justerbar krage (max längd 70 cm)
- Ljud-/vibrationsalternativ: 100 vibrationsnivåer och 1 standardtonnivå
- 100 nivåer av statisk chock
- Räckvidd upp till 800 m
- IP67 vattentät
- Litiumbatterier
- LCD-display för nattbruk
- Ljusläge för att hjälpa din hund att se i svagt ljus • Material: ABS; gummi

Användningssätt:
Ladda sändaren och mottagaren. Justera mottagarens och sändarens vågor. Placera mottagaren på kragremmen. Anpassa längden på halsbandet till din hunds hals. Välj vibrationsläge och elektrisk stötnivå med knapparna på sändaren. Ett ljud avges när du trycker på hornknappen på sändaren. Slå på enheten. Sätt sedan halsbandet runt hundens hals. Vänta tills ditt husdjur har vant sig vid att bära halsbandet. Använd halsbandet samtidigt med röstkommandon så att djuret efter träning anpassar sig till dem och du kan sluta använda elektriska impulser och vibrationer. Signalknappen kan användas för att ringa upp djuret. Efter träning, ta bort halsbandet från din hunds hals.
Varningar:
Utsätt inte enheten för extremt höga eller låga temperaturer. Rengör med en torr trasa. Sänk inte ner enheten i vatten. Använd som avsett. Använd inte halsbandet på hundar som mår fysiskt dåligt (t.ex. hjärtproblem eller epilepsi) eller har beteendeproblem.
Information till användare om kassering av elektrisk och elektronisk utrustning (gäller hushåll)
Symbolen som visas på produkterna eller dokumentationen som bifogas dem informerar om att felaktiga elektriska eller elektroniska apparater inte kan slängas med hushållsavfallet. Det korrekta tillvägagångssättet när det är nödvändigt att kassera elektriska eller elektroniska enheter, kassera dem, återanvända dem eller återvinna komponenter är att ta enheten till en specialiserad insamlingsplats, där den kommer att tas emot kostnadsfritt. I vissa länder kan du returnera produkten till din lokala distributör när du köper en annan enhet. Korrekt kassering av enheten gör att du kan spara värdefulla resurser och undvika negativa effekter på hälsa och miljö, som kan hotas av olämplig avfallshantering. Uppgifter om din närmaste insamlingsplats kan erhållas från din lokala myndighet. Felaktig avfallshantering kan leda till påföljder enligt relevanta lokala bestämmelser.
Användare i EU-länder: Om du behöver kassera elektrisk eller elektronisk utrustning, vänligen kontakta din närmaste försäljningsställe eller leverantör som kan ge ytterligare information.
Avfallshantering i länder utanför Europeiska Unionen: Denna symbol är endast giltig inom Europeiska Unionen.
Om du behöver kassera denna produkt, vänligen kontakta dina lokala myndigheter eller återförsäljare för information om hur du kasserar den på rätt sätt.
Importör: Reto MB Sp. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

IT: Manuale utente E185
Caratteristiche del prodotto:
- Colletto regolabile (lunghezza max 70 cm)
- Opzioni suono/vibrazione: 100 livelli di vibrazione e 1 livello di tono standard
- 100 livelli di shock statico
- Portata fino a 800 m
- IP67 impermeabile
- Batterie al litio
- Display LCD per uso notturno
- Modalità luce per aiutare il tuo cane a vedere in condizioni di scarsa illuminazione • Materiale: ABS; gomma

Modo d'uso:
Caricare il trasmettitore e il ricevitore. Regolare le onde del ricevitore e del trasmettitore. Posizionare il ricevitore sulla cinghia del collare. Adatta la lunghezza del collare al collo del tuo cane. Selezionare la modalità di vibrazione e il livello di scossa elettrica utilizzando i pulsanti sul trasmettitore. Premendo il pulsante del clacson sul trasmettitore si produce un suono. Accendi il dispositivo. Quindi metti il collare attorno al collo del cane. Aspetta che il tuo animale domestico si abitui a indossare il collare. Usa il collare contemporaneamente ai comandi vocali in modo che dopo l'addestramento l'animale si adatti ad essi e tu possa smettere di usare impulsi elettrici e vibrazioni. Il pulsante del segnale può essere utilizzato per chiamare l'animale. Dopo l'addestramento, rimuovi il collare dal collo del tuo cane.
Avvertenze:
Non esporre il dispositivo a temperature estremamente alte o basse. Pulire con un panno asciutto. Non immergere il dispositivo in acqua. Utilizzare come previsto. Non utilizzare il collare su cani che non stanno bene fisicamente (ad esempio problemi cardiaci o epilessia) o che hanno problemi comportamentali.
Informazioni per gli utenti sullo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (vale per i nuclei domestici)
Il simbolo riportato sui prodotti o sulla documentazione ad essi allegata informa che i dispositivi elettrici o elettronici difettosi non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici. La procedura corretta quando è necessario smaltire dispositivi elettrici o elettronici, smaltirli, riutilizzarli o recuperare componenti è portare il dispositivo presso un punto di raccolta specializzato, dove verrà accettato gratuitamente. In alcuni paesi è possibile restituire il prodotto al distributore locale quando si acquista un altro dispositivo. Il corretto smaltimento del dispositivo consente di risparmiare risorse preziose ed evitare effetti negativi sulla salute e sull'ambiente, che potrebbero essere minacciati da una gestione inadeguata dei rifiuti. I dettagli del punto di raccolta più vicino possono essere ottenuti dalla vostra autorità locale. Lo smaltimento improprio dei rifiuti può comportare sanzioni previste dalle normative locali pertinenti. Utenti nei paesi dell'Unione Europea: se è necessario smaltire apparecchiature elettriche o elettroniche, contattare il punto vendita o il fornitore più vicino che fornirà ulteriori informazioni.
Smaltimento dei rifiuti nei paesi al di fuori dell'Unione Europea: questo simbolo è valido solo nell'Unione Europea.
Se è necessario smaltire questo prodotto, contattare le autorità locali o il rivenditore per informazioni su come smaltirlo correttamente.
Importatore: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polonia